

**Ese**

Nõue tühistada komisjoni 16. juuli 2008. aasta otsus 2009/704/EÜ riigiabi nr C 29/04 (ex N 328/03) kohta, mida Itaalia kavatseb anda äriühingule Sadam ISZ kuuluvale Villasori suhkrutööstusele (ELT 2009, L 244, lk 10).

osalise hüvitisena kaotuste eest, mida põhjustas ettevõtjale suhkrupeedi kokkuostu kahanemine 2001.–2002. aasta põua tõttu ja sellest tingitud suhkrutoodangu langus

**Resolutsioon**

1. Jätta kaebus rahuldamata.
2. Jätta Eridania Sadam SpA kohtukulud tema enda kanda ning mõista Euroopa Komisjoni kohtukulud välja Eridania Sadam SpA-lt.

(<sup>1</sup>) ELT C 44, 21.2.2009.

**Üldkohtu 20. oktoobri 2011. aasta otsus — Alfatar Benelux versus nõukogu**

(Kohtuasi T-57/09) (<sup>1</sup>)

(Teenuste riigihange — Hankemenetlus — Tehnilise hoolduse teenuste ning kasutajate ja kohapeal sekkumisteenuste osutamine nõukogu peasekretariaadi personaalarvutite, printerite ja välisseadmete jaoks — Pakkujate pakkumuse tagasilükkamine — Põhjendamiskohustus)

(2011/C 355/26)

Kohtumenetluse keel: inglise

**Pooled**

Hageja: Alfatar Benelux (Ixelles, Belgia) (esindaja: advokaat N. Keramidas)

Kostja: Euroopa Liidu Nõukogu (esindajad: M. Balta, M. Vitsentatos ja M. Robert)

**Ese**

Esitaks nõue tühistada nõukogu 1. detsembri 2008. aasta otsus, millega lükati tagasi äriühingutest Alfatar Benelux ja Siemens IT Solutions and Services SA koosneva ettevõtjate rühma Alfatar-Siemensi pakkumus UCA/218/07 hankemenetluses, mis puudutab tehnilist hooldust, kasutajatuge ja kohapeal osutatavaid sekkumisteenuseid nõukogu peasekretariaadi personaalarvutite, printerite ja välisseadmete jaoks (ELT 2008/S 91-122796), ja otsustati sõlmida leping teise pakkujaga ning teiseks kahju hüvitamise nõue.

**Resolutsioon**

1. Tühistada nõukogu 1. detsembri 2008. aasta otsus, millega lükati tagasi äriühingutest Alfatar Benelux ja Siemens IT Solutions and

Services SA koosneva ettevõtjate rühma Alfatar-Siemensi pakkumus UCA/218/07 hankemenetluses, mis puudutab tehnilist hooldust, kasutajatuge ja kohapeal osutatavaid sekkumisteenuseid nõukogu peasekretariaadi personaalarvutite, printerite ja välisseadmete jaoks, ja otsustati sõlmida leping teise pakkujaga.

2. Jätta kahju hüvitamise nõue rahuldamata.
3. Mõista kohtukulud välja Euroopa Liidu Nõukogult.

(<sup>1</sup>) ELT C 102, 1.5.2009.

**Üldkohtu 20. oktoobri 2011. aasta otsus — Poloplast versus Siseturu Ühtlustamise Amet — Polypipe (P)**

(Kohtuasi T-189/09) (<sup>1</sup>)

(Ühenduse kaubamärk — Vastulausemenetlus — Ühenduse kujutismärgi P registreerimistaotlus — Varasemad ühenduse kujutismärgid P ja P POLYPIPE — Suhteline keeldumispõhjus — Segiajamise tõenäosus — Tähiste sarnasus — Määruse (EÜ) nr 40/94 artikli 8 lõike 1 punkt b (nüüd määruse (EÜ) nr 207/2009 artikli 8 lõike 1 punkt b))

(2011/C 355/27)

Kohtumenetluse keel: saksa

**Pooled**

Hageja: Poloplast GmbH & Co. KG (Leonding, Austria) (esindaja: advokaat G. Bruckmüller)

Kostja: Siseturu Ühtlustamise Amet (kaubamärgid ja tööstusdisainilahendused) (esindaja: R. Pethke)

Teine menetluspool apellatsioonikojas, menetlusse astuja Üldkohtus: Polypipe Ltd (Edlington, Ühendkuningriik) (esindajad: solicitor K. E. Gilbert ja solicitor M. H. Blair, hiljem K. E. Gilbert, M. H. Blair ja barrister S. S. Malynicz)

**Ese**

Hagi Siseturu Ühtlustamise Ameti (kaubamärgid ja tööstusdisainilahendused) teise apellatsioonikoja 25. veebruari 2009. aasta (asi R 80/2008-2) otsuse peale, mis puudutab Polypipe Ltd ja Poloplast GmbH & Co. KG vahelist vastulausemenetlust.

**Resolutsioon**

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Mõiste kohtukulud, sealhulgas Polypipe Ltd vältimatud kulud Siseturu Ühtlustamise Ameti (kaubamärgid ja tööstusdisainilahendused) apellatsioonikojas, välja Poloplast GmbH & Co-lt.

(<sup>1</sup>) ELT C 167, 18.7.2009.